

z dodatkiem urzędowym wychodzi codziennie o 3tej godzinie o południu, z wyjątkiem świąt uroczystych i niedzieli.
Przenumeratą wynosi z przesyłką pocztową na rok cały 16 złr., na kwartał 4 złr., na miesiąc 1 złr. 35 c. A miejscowa na rok 12 złr., na kwartał 3 złr., na miesiąc 1 złr.

GAZETA LWOWSKA.

Za inseraty i artykuły nadesłane od jednego wiersza: pierwszy raz 6 c., drugi i trzeci po 5 c. Należy także szeptowa od każdej inseraty 30 c.
Przesyłki (franco) odbiera Administracja Gazety Lwowskiej Numer pojedynczy w Expolicy Gazety (Ulica Wałowa Nr. 370) 5 c.
Reklamacje wolne od opłaty pocztowej.

Nr. 87.

Sobota 16. Kwietnia 1870.

Rok wydania 60.

Część urzędowa.

Ustawa z d. 8. kwietnia 1870.

O emeryturach nauczycieli szkół przez państwo utrzymywanych, za zezwoleniem obu Izb Rady państwa rozporządza, co następuje:

§ 1. Emerytury dla nauczycieli zakładów naukowych przez państwo utrzymywanych, oraz dla katechetów przy tychże zakładach ustanowionych, z wyjątkiem profesorów wydziału teologicznego w Krakowie, normuje przepis z 9. grudnia 1866 r. l. 157 D. P. P.

Czas przepędzony w zakładach naukowych państwowych, z wyjątkiem szkół przygotowawczych z zakładami pedagogicznymi połączonych lub innych szkół lurowych, ma być obliczonym w ten sposób, że trzy lata w tej służbie w całości przebyte liczone będą za cztery, a mianowicie i wtedy, jeśli miało miejsce przejście z innego państwowego zakładu naukowego do takiej służby nauczycielskiej i odwrotnie.

§ 2. Dla wdów po zwyczajnych profesorach uniwersyteckich i wydziałowych, po zwyczajnych profesorach instytutów technicznych nowo zorganizowanych, pod bezpośrednim kierunkiem rządu zostających, oraz c. k. akademii sztuk pięknych w Wiedniu, nazywa się niniejszem pensya odpowiednia charakterowi w kwocie 500 złr. w przypuszczeniu, iż zachowane będą warunki przepisane co do otrzymania pensyi.

Emerytura wdów po nadzwyczajnych profesorach uniwersyteckich i po dyrektorach szkół średnich wynosić będzie 400 złr., po profesorach szkół średnich 350 złr.

§ 3. Każdy profesor, który ukończył 70 lat życia, przeniesionym być ma z urzędu w stan spoczynku z całą pensją, jaką ostatecznie pobierał i z zatrzymaniem należącego mu się dodatku osobistego.

Pomimo tego jednak, iż przestaje być członkiem dotyczącego kolegium profesorów, nie traci jednak prawa wybieralności do godności akademickich, oraz prawa wykładu na uniwersytecie, jako profesor honorowy, w zakresie swego fachu ze zmianami przez ministerstwo wyznań i oświecenia wydać się mającemi.

O ile tego sprawa oświaty wymaga, pozostawia się ministrowi wyznań i oświecenia stanowcze przeniesienie takiego profesora w stan spoczynku naznaczyć dopiero po objęciu posady przez następcę, najpóźniej zaś po skończeniu bieżącego roku szkolnego.

§ 4. Wszyscy profesorowie, skoro tylko ukończyli 65. rok życia, mogą również być przeniesieni w stan spoczynku w sposób w §. 3 określony.

§ 5. Ministrowi wyznań i oświecenia poleca się przeprowadzenie niniejszej ustawy.

Wiedeń, dnia 9. kwietnia 1870.

Franciszek Józef m. p.

Hasner m. p. Stremeyr m. p.

Ustawa z d. 9. kwietnia 1870.

dotycząca pensyi profesorów na świeckich wydziałach uniwersyteckich i płacy na mieszkanie profesorów wydziałowych w Wiedniu.

Z zezwoleniem obu izb Rady państwa rozporządza, co następuje:

§ 1. Pierwsza klasa stałych pensyi profesorów zwyczajnych na wydziałach świeckich naznacza się dla uniwersytetu w Wiedniu w kwocie 2200 złr., w Pradze 2000 złr., dla wszystkich innych 1800 złr.

§ 2. Pensya stała każd. go profesora w §. 1. wymienionego podwyższa się co 5 lat, które tenże jako profesor zwyczajny na uniwersytecie austriackim przepędził, o 200 złr., i to aż do dwadziestu pięciu lat służby.

Czas służby nieodpowiadający tym warunkom tylko wliczany może wejść w rachunek, jeśli w sku-

tek wyraźnego oświadczenia uznanym został jako wliczyć się mający celem dojścia do wyższej pensyi

§ 3. Według położenia i wymagań stosunków mogą być pojedynczym profesorom przyznane wyższe pensye jako stałe, oraz inne korzyści.

§ 4. Wzmiankowani w §. 1. profesorowie pobierać będą pensye od 1. maja 1870, a dodatki pięcioletnie w §. 2. określone od 1. stycznia 1875. Ci jednakowoż, którym skończy się dziesięć lat służby w dniu 1. maja 1870, lub w przeciągu następujących lat 5, pobierać zaczną dodatki co 5 lat w pierwszym razie od 1. maja 1870, w drugim razie po skończonych dziesięciu latach służby.

Prócz tego otrzymają ci, którym się skończy 20 lat służby przed 1. maja 1875, po skończeniu 20go roku służby drugi dodatek.

§ 4. Jeżeli profesor jaki przed ogłoszeniem niniejszej ustawy ma prawo do jakiegokolwiek korzyści większych od tych, które naznaczają §§. 1., 2. i 4., natenczas przepisy te o tyle tylko stosować się będą do niego, o ile on sam żądać będzie, aby pod każdym względem według nich był traktowanym.

§ 6. Przy przeprowadzeniu układów wynikających z §§. 4. i 5. dodatki osobiste w myśl istniejących norm mają być przy wyznaczeniu wyższej pensyi, lub przy awansowaniu do wyższej klasy pensyi stosunkowo zredukowane lub całkiem zniesione.

Remuneracyi i dodatków do pensyi, które profesor zwyczajny pobiera za poleconą sobie pracę, pierwotne zobowiązanie nauczycielskie przewyższającą, ograniczenie powyższe nie narusza.

§ 7. Profesorowi nadzwyczajni ustanowieni będą albo bez pensyi, albo z pensją stałą w każdym pojedynczym wypadku naznaczać się mającą.

Profesorowie nadzwyczajni, jako tacy nie mają prawa do awansu do wyższej klasy pensyi.

§ 8. Kwota na mieszkanie podwyższa się od 1. kwietnia 1870 r. na 400 złr. dla zwyczajnych profesorów wszystkich wydziałów w Wiedniu, którzy nie mają z urzędu pomieszkania w naturze. Również dla profesorów nadzwyczajnych, pobierających pensyę, przeznacza się na mieszkanie kwota 300 złr. Kwotę tę otrzymają od 1. kwietnia 1870 r. nadal także profesorowie nadzwyczajni, pobierający pensyę bez dodatku na mieszkanie, albo też z mniejszym dodatkiem.

§ 9. Profesorowie zwyczajni należą do szóstej, nadzwyczajni do siódmej klasy dyet.

§ 10. Przeprowadzenie niniejszej ustawy poleca się ministrowi wyznań i oświecenia.

Wiedeń, 9. kwietnia 1870.

Franciszek Józef m. p.

Hasner w. r. Stremeyr w. r.

Jego c. k. i Apostolska Mość najwyższem postanowieniem z d. 10. kwietnia b. r. nadał c. k. szambelacowi dworu hr. Alfredowi Potockiemu i dr. Janowi Nepomucenowi Berger godność tajnych radców z uwolnieniem od taksy.

J. Ex. kanclerz państwa, minister cesarskiego dworu i spraw zewnętrznych, mianował Zygmunta Piombazzi, elewa konsularnego w Gałacz, kanclerzem przy c. k. konsulacie w Ibrailla.

J. Ex. minister oświaty mianował na wniosek centralnej komisji dla konserwowania pomników budowy Ottona barona Petrino, prezydenta towarzystwa kultury krajowej w Czerniowcach, drugim konserwatorem dla Bukowiny.

C. k. sąd krajowy wyższy w Krakowie przeniósł kancelistę sądu powiatowego w Frysztaku, Franciszka Sosnowskiego, w tym samym charakterze służbowym na własne żądanie do c. k. sądu powiatowego w Niepołomicach, i równocześnie mianował Sebastjana Sowińskiego, kwieskowanego kancelistę urzędu powiatowego do sądu powiatowego w Woj-

nicy przydzielonego, kancelistą przy sądzie powiatowym w Frysztaku.

Kraków, dnia 6. kwietnia 1870.

C. k. sąd krajowy wyższy w Krakowie przeniósł kancelistę sądu powiatowego w Starym Sączu Wincentego Mikiewicza w tym samym charakterze służbowym na własne żądanie do c. k. sądu powiatowego w Gorlicach, i równocześnie mianował kancelistę urzędu powiatowego w stanie rozporządzalności na teraz znajdujacego się, Wincentego Chrupkę, kancelistą przy sądzie powiatowym w Starym Sączu.

Kraków, dnia 6. kwietnia 1870.

C. k. sąd krajowy wyższy w Krakowie mianował c. k. akcesistę przy sądzie obwodowym w Tarnowie Jędrzeja Ludwikowskiego kancelistą przy sądzie powiatowym w Myślenicach.

Kraków, dnia 6. kwietnia 1870.

Część nieurzędowa.

Z Wiednia donoszą, że przedwczoraj nowi ministrowie i szefowie ministerstw złożyli w ręce Najjaśniejszego Pana przysięgę urzędową. Wczorajsza „Wiener Abendpost“ ogłasza artykuł, w którym podnosi trudne położenie nowego gabinetu z powodu, iż nie jest parlamentarnym. Nowy gabinet podał w programie swoim zamierzonej akcji środki do pogodzenia krzyżujących się pretensyi, przyzem postępować będzie ściśle konstytucyjnie, ubolewając, iż kilku z dotychczasowych ministrów nie wstąpiło do nowego gabinetu, usiłując skompletować ten gabinet w interesie wielce ważnego żywiołu niemieckiego i wyraża nadzieję, że to wkrótce nastąpi. „Ministerium identyfikuje się z austriacką myślą państwową i w tej myśli widzi rękocmię spolizowanego pomyslnego skutku, do którego dąży nie wbrew konstytucyi, lecz dla jej obrony i w celu powszechnego jej uznania. Ministerstwo spodziewa się po swojej czynności, iż zachwiane zaufanie odżyje. Jest ono świadome swej odpowiedzialności, a jako cel swego działania wytknęło sobie: powszechne uznanie wspólnego prawa i utrwalenie wspólnej wolności.

Do „Gazety narodowej“ telegrafują z Wiednia, że Rada państwa z pewnością będzie rozwiązana. Czy i sejmy będą rozwiązane, niepewnem jest.

Berlin. Sejm Rzeszy północno-niemieckiej, który w dniu 14. lutego otwartym został, odbył do dnia 8. b. m., w którym to dniu, jak wiadomo, się odroczył aż do 21. b. m., 38 posiedzeń plenarnych. Sejmowi przedłożone zostały rozliczne projekty do praw przez radę związkową, z których dotąd nie załatwiono: 1) budżet Związku na rok 1871 w trzecim czytaniu; 2) kodeks karny w trzecim czytaniu i inne pomniejsze projekty. Z łona izby wystósowano dotąd 6 interpelacyi i 14 wniosków do projektów do prawa.

— Z rezultatu obrad nad kodeksem karnym rząd pruski weale nie jest zadowolony. „Kreuz Ztg.“ twierdzi nawet w artykule wstępnym z d. 12. b. m., że jeżeli w trzecim czytaniu niedogodne rządowi związkowemu paragrafy nie zostaną cofnięte, cały kodeks karny nie zostanie wprowadzony w życie, czyli innemi słowy nie otrzyma on w obecnej formie sankcyi najwyższej władzy. Sławny pruski jurysta Temme, wygnany ze swej ojczyzny za liberalizm, dziś profesor w Zurychu, powaga na polu prawa kryminalnego, ogłasza w „Rheinische Ztg.“ pismo, w którym paragraf 237 nowego kodeksu karnego mocno krytykuje. O całym prawie sławny prawnik tak się wyraża: „Nowy kodeks karny, nad którym obecnie sejm Rzeszy północno-niemieckiej obraduje, jeżeli zostanie przyjęty — a pewnie go przyjmą — będzie najgorszym z dotąd istniejących

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 15. kwietnia 1870.

Table with 6 columns: Pora, Wzrost w mierz. par. surow. do 0° Reau, Stopień ciepła według Reaum., Stan powietrza wilgotnego, Kierunek i siła wiatru, Stan atmosfery.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 15. kwietnia.

Hotel George: PP. Hr. Belski St., z Rozniowa. Hr. Esterhazy Wł., z Rosyi. Kęplisz M., z Artasowa. Li-tyński Meliton, z Holibrada. Br. Wense Józef, c. k. major, z Gródka. Hotel europejski: Dzieduszycki K., z Sichowa. Ter-gondy Franciszek, z Ulucza. Papara Henryk, z Zubow-mostów. Hotel Langa: Hr Borkowski H., z Zaleszczyk. Hotel angielski: Hr. Cefner E., z Krakowa. Dr. Po-saner-Ehrenthal E., adw., z Wiednia.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 15. kwietnia.

PP. Grocholski K., do Rużan. Halimka A., do Leszczkowa. Kr. ystofowicz Kr., do Jarhorowa. Ko-tarski St., do Brzyska. Midowicz A., do Będziszyna. Rodakowski H., do Palaicza. Ruszkowski A., do Brykonia. Schnell O., do Firlejki. Wiśniewski T., do Krystynopola. Zakrzewski A., do Wiktorowa. Mochacki L., adw. do Krosna. Minkusiewicz Fl., not., do Przemyśla. Dembiński K., dr. praw., do Niaka. Eiberschutz L., dr. praw. do Krakowa. Karpński J., med., do Kolomyi. Dzikowski Fr., dr. med., do Krakowa.

Odpowiedzialny redaktor Adolf Rudyński.

Cennik lwowskiej Izby handl. i przemysłowej.

Table with columns: Efekta, Uskutecz. sprzedaje, Kurs przeciętny, Kurs ostatni (płać, żądają), Złote austriackie.

Pożyczka w srebrze 1864 (funt. szt.) zwrotna w 35 latach po 5%.

Table listing various financial transactions, interest rates, and exchange rates for different currencies and commodities.

Kolej gal. Kar. Lud. sr. po 300 zł. 5% za 100 zł.

Table listing exchange rates for various banks and locations, including Amsterdam, Augsburg, Berlin, Frankfurt, Hamburg, London, and Paris.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Table with columns: Dług publiczny, A. Państwa, B. Państwa, C. Państwa, D. Państwa.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Table with columns: Dnia 13. kwietnia, Jednolity dług państwa w banknotach, Losy z 1860 roku, Akeye banku wiedeńskiego, Londyn 10 funtów szterlingów, Srebro.

DZIENNIK URZĘDOWY.

(872) Obwieszczenie (3) c. k. ministerstwa skarbu, z dnia 2go kwietnia 1870.

którem się ustanawia ostateczny termin do wypła-cenia odsetków od niektórych powszechnych długów państwa do przemiany (konwersji) przeznaczonych L. 14812. Na mocy upoważnienia udzielonego ustawą z dnia 24. marca 1870 (Dz. pr. p. Nr. 37) ustanawia się dla następujących rodzajów długów państwa ostateczny termin, do którego wypłacone będą odsetki, należące się na podstawie dotychczasowych do przemiany (konwersji) przeznaczonych dawnych tytułów długu.

cane w kasach rządowych na podstawie dawnych ty-tułów długu, a kupony tychże, po tych terminach płatne, nie będą przyjmowane przy uiszczaniu rzą-dowych podatków i danin. Dalsza wypłata procentów od tych długów nastąpi tylko na podstawie nowych (przemienionych) ich tytułów. Ostateczny termin wypłaty odsetków od daw-nych tytułów długu państwa w tem obwieszczeniu nie wymienionych, później się ustanowi. Wiedeń, dnia 2. kwietnia 1870.

Brestel, m. p.

(857) Konkurs (3)

L. 530-Pr. Przy c. k. sądzie powiatowym w Bochni opróżnioną została posada sędziego powiato-wego z roczną płacą 1500 zł. a ewentualnie z płacą 1300 zł. w. a. Ubiegający się o tę posadę mają wnieść swe podania dotyczącemi świadectwami poparte, w dro-dze prawem przepisanej do Prezydium c. k. sądu krajowego w Krakowie najdalej w przeciągu 14 dni, rachując od dnia trzeciego ogłoszenia tego konkursu w Gazecie urzędowej wiedeńskiej. Kraków, dnia 5. kwietnia 1870.

(803) Obwieszczenie (3)

Nr. 4979. Na mocy rozporządzenia wysokiego c. k. ministerstwa handlu oznajmia się, że II. część księgi, zawierająca bieg poczt. prasę opuściła, i za ustanowioną cenę 1 zfr. w c. k. Dyrekeyi poczt. na-byta być może. C. k. kraj. Dyrekeya poczt. Lwów, dnia 25. marca 1870.

Sundmachung.

Nr. 4979. Post b. Handels-Ministerial-Gefasset vom 17. März 1870 Bl. 5544/593 ist eine neue Aus-gabe des II. Theils des amtlichen Postcoursbuches (eben erschienen, und kann um den festgesetzten Preis 1 fl. öst. W. pr. Exemplar bei der den Verzeichliß be-forgenden Post-Direction im Wege der unterstehenden Postämter bezogen werden. S. f. galiz. Post-Direction. Lemberg, 25. März 1870.

(870) Edykt (3)

L. 827. C. k. sąd powiatowy w Sokalu ob-wieszcza, iż 18. stycznia 1753 zmarł w Kopytowiu bez ostatniej woli rozporządzenia Benjamin Keiler.

Ponieważ sądowi pobyt spadkobierców Jana i Mateusza Kellerów jest niewiadomy, wzywa się tych-że, ażeby w przeciągu roku oświadczenie swe do spadku wnieśli, gdyż w przeciwnym razie rozprawa spadkowa tylko ze zgłaszającymi się i z ustanowio-nym dla Jana i Mateusza Kellerów kuratorem Anto-nim Sirko przeprowadzoną będzie. Z c. k. sądu powiatowego. Sokal, dnia 20. marca 1870.

(912) Ogłoszenie konkursu.

L. 1590. Celem nadania stypendyum z funda-cyi Przemyskiej o rocznych 52 zł. 50 kr. ogłasza się niniejszem kokurs. Stypendyum powyższe otrzymać może tylko taki uczeń gimnazjum Przemyskiego, który pochodzi z rodziców, zamieszkałych w byłym obwodzie Przemyskim, i ukończył czwartą klasę gimnazyalną z pierw-szym stopniem celującym. Prawo nadawania wykonuje c. k. Namiestnik Galicyi. Należyście udokumentowane podania wnieść na-leży na ręce c. k. dyrekeyi gimnazjum Przemyskiego do Wydziału krajowego najdalej do dnia 15. maja r. b. Stypendyum nadane będzie od drugiego półro-cza b. r. szkolnego, a stypendysta może takowe po-bierać aż do zupełnego ukończenia gimnazjum w Przemysku. Z Rady Wydziału krajowego Królestwa Galicyi i Lo-domeryi i Wielkiego Księstwa Krakowskiego. We Lwowie, dnia 8. kwietnia 1870.

(911) Uwiadomienie (1)

L. 8774. C. k. sąd krajowy wyższy uwiadomienia, że c. k. notaryusz Julian Rokicki urządowanie swoje w Samborze dnia 9. lutego 1870 rozpoczął. Z c. k. sądu krajowego wyższego. Lwów, dnia 23. marca 1870.

(908) Edykt.

L. 15751. C. k. sąd krajowy jako handlowy ogłasza niniejszem, że pod dniem 29. marca 1870 uwidocznił w rejestrze handlowym firm spółko-wych przy firmie Towarzystwa galicyjskiego wyrobu cegieł maszynowych i przedsiębiorstwa budowl. że Ernest Hranatsch z składu rady zawiadowczej tego Towarzystwa wystąpił. Lwów, dnia 30. marca 1870.

F I L I A

C. k. uprz. Zakładu kredytowego dla
handlu i przemysłu
we Lwowie

podaje do publicznej wiadomości, że wydaje

Asygnaty kasowe

4 procentowe za 2dniowem } wypowiedzeniem
4 1/2 „ „ 8 „ }

i że wszystkie jej 4% Asygnaty kasowe z 8miodniowym terminem wypowiedzenia w obiegu znajdujące się, od 1^o września 1869 po 4 1/2 od staoprocentowane są.

(467-8)

Schon am 15. Mai d. J.

erfolgt die Ziehung

Stanislau-Lose,

welche von dem Königreiche Galizien, dem Großherzogthume Krakau und der Stadt Stanislau selbst garantiert sind, und welche 4 Ziehungen im Jahre mit 47.200 fl. Gewinnste haben

und jedes Los gezogen werden muß.

Diese Lose verkauft mit 20 fl. mit der Verpflichtung, dieselben nach erfolgten 4 Ziehungen, d. i. vom 13. bis 15. Mai 1871 zum vollen Ausrufspreis, d. i. 20 fl., wieder zurückzukaufen, wobei man sohin

umsonst in 4 Ziehungen auf 47,200 fl.

Gewinne spielt und nur gewinnen und nichts verlieren kann, oder nach erfolgter nächster Ziehung, d. i. vom 12. bis 14. August 1870 mit nur 50 fr. Differenz vom Ankaufspreise.

(846-4)

Ohne Rückkaufverpflichtung verkauft dieselben à 28 fl. Joh. C. Sothen, k. k. priv. Großhändler und Wechselr, Wien, Graben Nr. 13.

O g ł o s z e n i e.

Bank Galicyjski dla Handlu i Przemysłu w Krakowie.

Na zasadzie Art. 45. ustawy Banku, Dyrekcyja ma zaszczyt zaprosić pp. Akcyonaryuszów na pierwsze **Zwyczajne Ogólne Zebranie** w dniu **25. maja r. b.** o godzinie **12.** w południe w lokalu Banku odbyć się mające.

Porządek dzienny obrad:

1. Sprawozdanie ze stanu i biegu interesu Banku za czas od rozpoczęcia czynności, to jest od dnia 10. czerwca 1869 r. do dnia 1. maja 1870 r.
2. Wybór trzech członków Rady nadzorczej w miejsce wylosowanych.

Aby mieć głos na ogólnem Zebraniu potrzeba posiadać przynajmniej 15 akcyj zakładowych lub 30 akcyj pierwszeństwa. Każde 15 Akcyj zakładowych lub 30 Akcyj pierwszeństwa dają głos jeden. Więcej jak 20 głosów jedna osoba mieć nie może. (Art. 47).

Każdy Akcyonaryusz życzący mieć prawo głosowania na Ogólnem Zebraniu, winien przynajmniej na dni 14 przed terminem Ogólnego Zebrania posiadane przez siebie **kwity tymczasowe** na Akcyje złożyć do kasy Banku Galicyjskiego dla Handlu i Przemysłu w Krakowie, w zamian za które otrzyma **kartę wejścia** na Ogólne Zebranie. — Na karcie tej wyrażoną będzie ilość głosów, jaka mającemu wstęp na Ogólne Zebranie przysługuje. (Art. 49).

Akcyje składane być mogą od daty obecnego ogłoszenia w kasie Banku Galicyjskiego dla Handlu i Przemysłu w Krakowie w godzinach biurowych.

Kraków, dnia 12. kwietnia 1870.

(910-1)

D y r e k c y a.

C. k. uprzyw. galic. kolej Karola Ludwika.

O b w i e s z c z e n i e.

Począwszy od dnia 15. kwietnia r. b. aż do dalszego ogłoszenia wchodzi w życie przy utrzymaniu dotychczas w tym celu istniejących warunków, **zniżona taryfa związkowa dla zboża, ziarn strączkowych i olejnych, kwiatu słodowego (Malzkeime) otrab i maki**, które w ilościach najmniej 100 cénarów cłowych jednym listem frachtowym w stacyach galicyjskich kolei obecnie do związku północno-niemiecko-galicyj-

skiego należących, do stacyi pruskiej kolei wschodniej: **Gdańsk, Neufahrwasser, Königsberg** przez granicę **Alexandrowo** do transportu oddane zostaną.

Równocześnie znosi się bezpłatny transport próżnych używanych worów, który w **taryfie zniżonej Gdańsk-Lwów** z dnia 1. listopada 1864 r. warunkowo był przyznany.

Pojedyncze egzemplarze dotyczącej taryfy nabyć można w stacyach związkowych.

Lwów, w kwietniu 1870 roku.

(909-2)

D y r e k c y a r u c h u.